Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►B ►M6 **KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 605/2010**

av den 2 juli 2010

om djur- och folkhälsovillkoren samt villkoren för utfärdande av veterinärintyg för införsel till Europeiska unionen av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter avsedda att användas som livsmedel ◄

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 175, 10.7.2010, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 914/2011 av den 13 september 2011	L 237	1	14.9.2011
►M2	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 957/2012 av den 17 oktober 2012	L 287	5	18.10.2012
►M3	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 300/2013 av den 27 mars 2013	L 90	71	28.3.2013
►M4	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 556/2013 av den 14 juni 2013	L 164	13	18.6.2013
►M6	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 209/2014 av den 5 mars 2014	L 66	11	6.3.2014
►M7	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/83 av den 19 januari 2018	L 16	6	20.1.2018
►M8	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1120 av den 10 augusti 2018	L 204	31	13.8.2018

▼B

▼M6

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 605/2010

av den 2 juli 2010

om djur- och folkhälsovillkoren samt villkoren för utfärdande av veterinärintyg för införsel till Europeiska unionen av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter avsedda att användas som livsmedel

▼B

(Text av betydelse för EES)

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

I denna förordning fastställs

▼M6

a) folkhälso- och djurhälsovillkoren samt kraven för utfärdande av intyg för införsel till Europeiska unionen av sändningar av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter.

▼B

b) förteckningen över tredjeländer från vilka sådana sändningar får föras in till Europeiska unionen.

▼M1

Denna förordning ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av eventuella särskilda krav för utfärdande av intyg som föreskrivs i andra unionsrättsakter eller i unionens avtal med tredjeländer.

▼M6

Artikel 2

Import av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter från tredjeländer eller delar därav som förtecknas i kolumn A i bilaga I

Medlemsstaterna ska tillåta import av sändningar av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter från de tredjeländer eller delar därav som förtecknas i kolumn A i bilaga I.

▼B

Artikel 3

Import av vissa mjölkprodukter från tredjeländer eller delar därav som förtecknas i kolumn B i bilaga I

Medlemsstaterna ska tillåta import av sändningar av mjölkprodukter som framställts av obehandlad mjölk från kor, får, getter eller bufflar från de tredjeländer eller delar därav som inte utgör någon risk i fråga om mul- och klövsjuka och som förtecknas i kolumn B i bilaga I, under förutsättning att sådana mjölkprodukter, eller den obehandlade mjölk som de har framställts av, har pastöriserats i en enda värmebehandling

a) med en uppvärmningseffekt som minst motsvarar den som uppnås genom pastörisering vid minst 72 °C i 15 sekunder,

▼B

b) som i förekommande fall är tillräcklig för att säkerställa negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen.

Artikel 4

Import av vissa mjölkprodukter från tredjeländer eller delar därav som förtecknas i kolumn C i bilaga I

1. ►**M3** Medlemsstaterna ska tillåta import av sändningar av mjölkprodukter som framställts av obehandlad mjölk från kor, får, getter, bufflar eller, om detta uttryckligen tillåts i bilaga I, från kameldjur av arten *Camelus dromedarius* från de tredjeländer eller delar därav som utgör en risk i fråga om mul- och klövsjuka och som förtecknas i kolumn C i bilaga I, under förutsättning att sådana mjölkprodukter, eller den obehandlade mjölk som de har framställts av, har värmebehandlats genom något av följande: ◄

a) Sterilisering till ett F_0-värde på minst 3.

b) UHT-behandling (ultrahög temperatur) på minst 135 °C kombinerad med en lämplig hålltid.

c) i) Lågpastörisering (HTST) i två omgångar vid 72 °C i 15 sekunder av mjölk med pH 7,0 eller däröver, som i förekommande fall ger negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen, eller

ii) en behandling med en pastöriseringseffekt motsvarande den i led i som i förekommande fall ger negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen.

d) Lågpastörisering (HTST) av mjölk med pH under 7,0.

e) Lågpastörisering (HTST) kombinerad med annan fysikalisk behandling genom antingen

i) sänkning av pH-värdet till under 6 i en timme, eller

ii) ytterligare upphettning till 72 °C eller mer kombinerad med torkning.

2. Medlemsstaterna ska tillåta import av sändningar av mjölkprodukter som framställts av obehandlad mjölk från andra djur än de som avses i punkt 1 från de tredjeländer eller delar därav som utgör en risk i fråga om mul- och klövsjuka och som förtecknas i kolumn C i bilaga I, under förutsättning att sådana mjölkprodukter, eller den obehandlade mjölk som de har framställts av, har behandlats genom antingen

a) sterilisering till ett F_0-värde på minst 3, eller

▼B

b) UHT-behandling (ultrahög temperatur) på minst 135 °C kombinerad med en lämplig hålltid.

Artikel 5

Intyg

Sändningar som enligt artiklarna 2, 3 och 4 får importeras ska åtföljas av ett hälsointyg som upprättats i enlighet med den lämpliga förlagan för den berörda varan i del 2 i bilaga II och fyllas i enligt anvisningarna i del 1 i den bilagan.

Kraven i denna artikel ska dock inte utesluta användning av elektroniskt utfärdade intyg eller av andra överenskomna system som harmoniserats på unionsnivå.

▼M6

Artikel 6

Villkor för transitering och lagring

Införsel till Europeiska unionen av sändningar av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter som inte är avsedda för import till Europeiska unionen utan för ett tredjeland antingen genom direkt transitering eller efter lagring i unionen i enlighet med artikel 11, 12 eller 13 i rådets direktiv 97/78/EG, får endast tillåtas om sändningarna uppfyller följande villkor:

a) De kommer från ett tredjeland eller en del därav som förtecknas i bilaga I för införsel till Europeiska unionen av sändningar av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk eller råmjölksprodukter och som uppfyller de tillämpliga villkoren för behandling av sådana sändningar i artiklarna 2, 3 och 4.

b) De uppfyller de särskilda djurhälsovillkoren för import till Europeiska unionen av den obehandlade mjölk, de mjölkprodukter, den råmjölk eller de råmjölksprodukter som berörs enligt djurhälsointyget i punkt II.1 av den relevanta förlagan till hälsointyg i del 2 i bilaga II.

c) De åtföljs av ett hälsointyg som har upprättats i enlighet med den tillämpliga förlagan för den berörda sändningen i del 3 i bilaga II och har fyllts i enligt anvisningarna i del 1 i den bilagan.

d) Den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel till unionen har på den gemensamma veterinärhandling vid införsel som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 136/2004 intygat att sändningarna är godkända för transitering, inbegripet lagring i tillämpliga fall.

▼B

Artikel 7

Undantag avseende villkor för transitering och lagring

1. Genom undantag från artikel 6 ska transitering på landsväg eller järnväg genom Europeiska unionen mellan de särskilt utsedda gränskontrollstationer i Lettland, Litauen och Polen som förtecknas i kommissionens beslut 2009/821/EG ([1]) vara tillåten för sändningar som kommer från och är destinerade till Ryssland direkt eller via ett annat tredjeland, under förutsättning att följande villkor uppfylls:

a) Den behöriga myndighetens veterinärmyndighet har försett sändningen med en försegling med löpnummer vid gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

b) De handlingar som åtföljer sändningen och som avses i artikel 7 i direktiv 97/78/EG har på varje sida märkts med ”ENDAST FÖR TRANSITERING TILL RYSSLAND VIA EU” av den officiella veterinären vid den behöriga myndighet som ansvarar för gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

c) Formföreskrifterna i artikel 11 i direktiv 97/78/EG uppfylls.

d) Den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen har på den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel intygat att sändningen är godkänd för transitering.

2. Det är inte tillåtet att enligt definitionen i artikel 12.4 eller 13 i direktiv 97/78/EG lossa eller lagra sådana sändningar på Europeiska unionens territorium.

3. Den behöriga myndigheten ska göra regelbundna kontroller för att säkerställa att antalet sändningar och mängden produkter som lämnar Europeiska unionen motsvarar det antal och den mängd som fördes in till Europeiska unionen.

▼M5

Artikel 7a

Undantag för transitering genom Kroatien av sändningar från Bosnien och Hercegovina till tredjeländer

1. Genom undantag från artikel 6 ska direkt transitering på landsväg genom unionen mellan gränskontrollstationen i Nova Sela och gränskontrollstationen i Ploče vara tillåten för sändningar som kommer från Bosnien och Hercegovina och är destinerade till tredjeländer, under förutsättning att följande villkor uppfylls:

a) Den officiella veterinären har försett sändningen med en försegling med löpnummer vid gränskontrollstationen för införsel.

b) De handlingar som åtföljer sändningen och som avses i artikel 7 i direktiv 97/78/EG har på varje sida märkts med ”ENDAST FÖR TRANSITERING TILL TREDJELÄNDER VIA EU” av den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel.

([1]) EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

▼M5

c) Formföreskrifterna i artikel 11 i direktiv 97/78/EG uppfylls.

d) Den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel har på den gemensamma veterinärhandling vid införsel som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 136/2004 intygat att sändningen är godkänd för transitering.

2. Det är inte tillåtet att enligt artikel 12.4 eller 13 i direktiv 97/78/EG lossa eller lagra sådana sändningar på unionens territorium.

3. Den behöriga myndigheten ska göra regelbundna kontroller för att säkerställa att antalet sändningar och mängden produkter som lämnar unionen motsvarar det antal och den mängd som fördes in till unionen.

▼M6

Artikel 8

Särskild behandling

Sändningar av mjölkprodukter och råmjölksprodukter som i enlighet med artikel 2, 3, 4, 6 eller 7 har godkänts för införsel till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav där det har förekommit utbrott av eller där det har vaccinerats mot mul- och klövsjuka under tolv månader före utfärdandet av hälsointyget, får endast föras in till Europeiska unionen om sådana produkter har genomgått någon av behandlingarna i artikel 4.

▼B

Artikel 9

Upphävande

Beslut 2004/438/EG ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till beslut 2004/438/EG ska anses som hänvisningar till denna förordning.

Artikel 10

Övergångsbestämmelser

Under en övergångsperiod till och med den 30 november 2010 får sändningar av obehandlad mjölk och mjölkbaserade produkter enligt definitionen i beslut 2004/438/EG, för vilka de relevanta hälsointygen har utfärdats enligt beslut 2004/438/EG, fortsätta att föras in till Europeiska unionen.

Artikel 11

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 augusti 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼M6

BILAGA I

Förteckning över tredjeländer eller delar därav från vilka det är tillåtet att föra in sändningar av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk (*) och råmjölksprodukter (*) till Europeiska unionen med uppgift om den typ av värmebehandling som krävs för dessa varor

”+”: Tredjelandet är godkänt för införsel

”0”: Tredjelandet är inte godkänt för införsel

Tredjelandets ISO-kod	Tredjeland eller del därav	Kolumn A	Kolumn B	Kolumn C
▼M7				
AE	Emiraten Abu Dhabi och Dubai i Förenade Arabemiraten (1)	0	0	+ (2)
▼M6				
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albanien	0	0	+
AR	Argentina	0	0	+
AU	Australien	+	+	+
BR	Brasilien	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Vitryssland	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
▼M8				
BA	Bosnien och Hercegovina	+	+	+
▼M6				
CA	Kanada	+	+	+
CH	Schweiz (**)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Kina	0	0	+
CO	Colombia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Algeriet	0	0	+
ET	Etiopien	0	0	+
GL	Grönland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hongkong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
IL	Israel	0	0	+
IN	Indien	0	0	+

▼M6

Tredjelandets ISO-kod	Tredjeland eller del därav	Kolumn A	Kolumn B	Kolumn C
IS	Island	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
MA	Marocko	0	0	+
▼M7 ME	Montenegro	+	+	+
▼M6 MG	Madagaskar	0	0	+
MK (***)	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	0	+	+
MR	Mauretanien	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexiko	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Nya Zeeland	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS (****)	Serbien	0	+	+
RU	Ryssland	0	0	+
SG	Singapore	0	0	+
SV	El Salvador	0	0	+
SZ	Swaziland	0	0	+
TH	Thailand	0	0	+
TN	Tunisien	0	0	+
TR	Turkiet	0	0	+
UA	Ukraina	0	0	+
US	Förenta staterna	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Sydafrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Råmjölk och råmjölksprodukter får endast föras in till Europeiska unionen från länder som är godkända enligt kolumn A.
(**) Intyg enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).
(***) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: den definitiva beteckningen för detta land kommer att fastställas efter det att de nuvarande förhandlingarna i Förenta nationerna om detta har slutförts.
(****) Med undantag för Kosovo som för närvarande står under internationell förvaltning i enlighet med Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.
([1]) Endast mjölkprodukter från kameldjur av arten *Camelus dromedarius*.
([2]) Mjölkprodukter från kameldjur av arten *Camelus dromedarius* är tillåtna.

▼B

BILAGA II

▼M6

DEL 1

Förlagor till hälsointyg

”Milk-RM”:	Hälsointyg för obehandlad mjölk som kommer från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I och som är avsedd för vidarebearbetning i Europeiska unionen innan den används som livsmedel.
”Milk-RMP”:	Hälsointyg för mjölkprodukter som är framställda av obehandlad mjölk och avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I.
”Milk-HTB”:	Hälsointyg för mjölkprodukter som är framställda av mjölk från kor, får, getter och bufflar och avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn B i bilaga I.
”Milk-HTC”:	Hälsointyg för mjölkprodukter som är avsedda att användas som livsmedel och för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn C i bilaga I.
”Colostrum-C/CPB”:	Hälsointyg för råmjölk från kor, får, getter och bufflar och råmjölksprodukter framställda av råmjölk från samma djurarter som är avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I.
”Milk/Colostrum-T/S”:	Djurhälsointyg för obehandlad mjölk, råmjölk, mjölkprodukter eller råmjölksprodukter som är avsedda att användas som livsmedel och för transitering genom eller lagring i Europeiska unionen.

Anvisningar

a) Hälsointyg ska utfärdas av ursprungstredjelandets behöriga myndigheter på grundval av den tillämpliga förlagan i del 2 i denna bilaga, i enlighet med förlagan för respektive berörda obehandlade mjölk, råmjölk, mjölkprodukter eller råmjölksprodukter. De ska i den nummerordning som anges i förlagan innehålla de intyganden som krävs för det berörda tredjelandet och, i tilllämpliga fall, de tilläggsgarantier som krävs för det exporterande tredjelandet.

b) Originalet till hälsointyget ska bestå av ett enda blad med text på båda sidor eller, om mer text krävs, utformas på ett sådant sätt att alla blad utgör en odelbar enhet.

c) Ett enda separat intyg ska uppvisas för varje sändning av den berörda varan som exporteras från ett tredjeland som anges i tabellen i bilaga I till samma destination och transporteras i samma järnvägsvagn, vägfordon, flygplan eller fartyg.

▼**M6**

d) Originalet till hälsointyget och de etiketter som avses i intygsförlagan ska vara avfattade på minst ett officiellt språk i den medlemsstat där besiktningen vid gränskontrollstationen sker och på minst ett officiellt språk i bestämmelsemedlemsstaten. Dessa medlemsstater kan dock tillåta att intyget avfattas på ett annat officiellt språk i Europeiska unionen än det egna och vid behov åtföljs av en officiell översättning.

e) Om det för identifieringen av enskilda varor i sändningen bifogas ytterligare blad till hälsointyget, ska även dessa blad betraktas som en del av originalintyget och den intygande officiella veterinären ska underteckna och stämpla på varje sida.

f) Om hälsointyget består av mer än en sida ska varje sida numreras ”–x (*sidnummer*) av y (*det totala antalet sidor*)–” längst ned på sidan, medan intygets nummer, som tilldelats av den behöriga myndigheten, ska anges högst upp på sidan.

g) Originalet till hälsointyget ska fyllas i och undertecknas av en företrädare för den behöriga myndighet som ansvarar för att kontrollera och intyga att den obehandlade mjölken, råmjölken, mjölkprodukterna eller råmjölksprodukterna uppfyller hälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG.

h) De behöriga myndigheterna i det exporterande tredjelandet ska se till att de principer om utfärdande av intyg som följs är likvärdiga med dem som anges i rådets direktiv 96/93/EG ([1]).

i) Den officiella veterinärens underskrift ska ha annan färg än den tryckta texten i hälsointyget. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenmärken.

j) Originalet till hälsointyget ska åtfölja sändningen till gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

k) Om det i intygsförlagan anges att ej tillämpliga förklaringar ska strykas, får intygsutfärdaren stryka över, parafera och stämpla förklaringar som inte är relevanta eller stryka dem ur intyget.

([1]) EGT L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼M1

DEL 2

Förlaga Milk-RM

Hälsointyg för obehandlad mjölk som kommer från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010 och som är avsedd för vidarebearbetning i Europeiska unionen innan den används som livsmedel

LAND: **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare Namn Adress Tfn		I.2. Intygets referensnummer	I.2.a.
		I.3. Central behörig myndighet	
		I.4. Lokal behörig myndighet	
I.5. Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6.	
I.7. Ursprungsland ISO-kod	I.8. Ursprungsregion Kod	I.9. Bestämmelseland ISO-kod	I.10.
I.11. Ursprungsort Namn Adress	Godkännande nr	I.12.	
I.13. Lastningsort		I.14. Datum för avresa	
I.15. Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens		I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU	
		I.17.	

I.18. Beskrivning av varan	I.19. Varukod (HS)	
		I.20. Kvantitet
I.21. Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐		I.22. Antal förpackningar
I.23. Förseglingens nummer/Containernummer		I.24. Typ av förpackning
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Vidare bearbetning ☐		
I.26.	I.27. För import och införsel till EU ☐	

I.28. Identifiering av varorna

Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Arter (vetenskapligt namn)	Nettovikt	Partinummer

▼M1

Förlaga Milk-RM
Obehandlad mjölk

LAND

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Del II: Intyg

II.1 Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/99/EG och förordning (EG) nr 853/2004 och att den obehandlade mjölk som beskrivs ovan har erhållits från djur

a) som står under den officiella veterinärmyndighetens tillsyn,

b) som hölls i ett land eller en del därav som har varit fritt/fri från mul- och klövsjuka och boskapspest i minst 12 månader före detta intygs utfärdande och där ingen vaccinering mot mul- och klövsjuka har utförts under denna tid,

c) som tillhör anläggningar som inte har varit föremål för några restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

d) som har genomgått regelbundna veterinärbesiktningar för att säkerställa att de uppfyller djurhälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG.

II.2 Hälsointyg

I egenskap av officiell inspektör intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att den obehandlade mjölk som beskrivs ovan har producerats i enlighet med dessa bestämmelser, särskilt när det gäller följande:

a) Den kommer från anläggningar som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 och kontrollerats i enlighet med bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004.

b) Den har producerats, uppsamlats, nedkylts, lagrats och transporterats i enlighet med hygienvillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

c) Den uppfyller kriterierna för antal bakterier och somatiskt celltal i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

d) Garantierna avseende restsubstanser i obehandlad mjölk enligt de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen som lämnats in enligt rådets direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

e) Enligt undersökningar av resthalter av antibakteriella läkemedel som livsmedelsföretagaren genomfört i enlighet med kraven i avsnitt IX kapitel I del III punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 överskrids inte gränsvärdena för högsta tillåtna resthalter av antibakteriella veterinärmedicinska läkemedel i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010.

f) Den har producerats under förhållanden som garanterar att gränsvärdena för resthalter av bekämpningsmedel i förordning (EG) nr 396/2005 och gränsvärdena för främmande ämnen i förordning (EG) nr 1881/2006 inte överskrids.

Anmärkningar

Detta intyg är avsett för obehandlad mjölk som kommer från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010 och som är avsedd för vidarebearbetning i Europeiska unionen innan den används som livsmedel.

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller vägfordon), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02 eller 04.03.

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de produktionsanläggningar, den uppsamlingscentral eller den standardiseringscentral som godkänts för export till Europeiska unionen.

▼**M1**

Förlaga Milk-RM
Obehandlad mjölk

LAND

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.
Del II: — Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.		
Officiell veterinär Namn (med versaler): Titel och befattning: Datum: Underskrift: Stämpel:		

▼M1

Förlaga Milk-RMP

Hälsointyg för mjölkprodukter som är framställda av obehandlad mjölk och avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010

LAND: **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare Namn Adress Tfn		I.2. Intygets referensnummer	I.2.a.
		I.3. Central behörig myndighet	
		I.4. Lokal behörig myndighet	
I.5. Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6.	
I.7. Ursprungsland ISO-kod	I.8. Ursprungsregion Kod	I.9. Bestämmelseland ISO-kod	I.10.
I.11. Ursprungsort Namn Adress Godkännande nr		I.12.	
I.13. Lastningsort		I.14. Datum för avresa	
I.15. Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens		I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU	
		I.17.	
I.18. Beskrivning av varan		I.19. Varukod (HS)	
		I.20. Kvantitet	
I.21. Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐		I.22. Antal förpackningar	
I.23. Förseglingens nummer/Containernummer		I.24. Typ av förpackning	
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Livsmedel ☐			
I.26.		I.27. För import och införsel till EU ☐	

I.28. Identifiering av varorna

Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Arter (vetenskapligt namn)	Nettovikt	Partinummer

▼M1

Förlaga Milk-RMP

LAND **Mjölkprodukter framställda av obehandlad mjölk och avsedda som livsmedel**

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Del II: Intyg

II.1 Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/99/EG och förordning (EG) nr 853/2004 och att de mjölkprodukter som beskrivs ovan har tillverkats av obehandlad mjölk som erhållits från djur

a) som står under den officiella veterinärmyndighetens tillsyn,

b) som hölls i ett land eller en del därav som har varit fritt/fri från mul- och klövsjuka och boskapspest i minst 12 månader före detta intygs utfärdande och där ingen vaccinering mot mul- och klövsjuka har utförts under denna tid,

c) som tillhör anläggningar som inte har varit föremål för några restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

d) som har genomgått regelbundna veterinärbesiktningar för att säkerställa att de uppfyller djurhälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG.

II.2 Hälsointyg

I egenskap av officiell inspektör intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att den mjölkprodukt som framställts av obehandlad mjölk och som beskrivs ovan har producerats i enlighet med dessa bestämmelser, särskilt när det gäller följande:

a) Den har tillverkats av obehandlad mjölk

i) som kommer från anläggningar som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 och kontrollerats i enlighet med bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004,

ii) som har producerats, uppsamlats, nedkylts, lagrats och transporterats i enlighet med hygienvillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iii) som uppfyller kriterierna för antal bakterier och somatiskt celltal i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iv) som uppfyller garantierna avseende restsubstanser i obehandlad mjölk enligt de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen som lämnats in enligt rådets direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29,

v) i vilken gränsvärdena för högsta tillåtna resthalter av antibakteriella veterinärmedicinska läkemedel i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 inte överskrids enligt de undersökningar av resthalter av antibakteriella läkemedel som livsmedelsföretagaren genomfört i enlighet med kraven i avsnitt IX kapitel I del III punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

vi) som har producerats under förhållanden som garanterar att gränsvärdena för resthalter av bekämpningsmedel i förordning (EG) nr 396/2005 och gränsvärdena för främmande ämnen i förordning (EG) nr 1881/2006 inte överskrids.

b) Den kommer från en anläggning som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

c) Den har erhållits från obehandlad mjölk som inte har värmebehandlats eller genomgått någon fysikalisk eller kemisk behandling under framställningsprocessen.

d) Den har emballerats, förpackats och märkts i enlighet med avsnitt IX kapitlen III och IV i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

e) Den uppfyller de relevanta mikrobiologiska kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.

f) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av restsubstanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

▼M1

Förlaga Milk-RMP

LAND **Mjölkprodukter framställda av obehandlad mjölk och avsedda som livsmedel**

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Anmärkningar

Detta intyg är avsett för mjölkprodukter som är framställda av obehandlad mjölk och avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller vägfordon), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid transport i containrar anges det totala antalet och registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23. Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 17.02, 21.05, 22.02, 35.01, 35.02 eller 35.04.

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de produktionsanläggningar, den uppsamlingscentral eller den standardiseringscentral som godkänts för export till Europeiska unionen.

Del II:

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M1

Förlaga Milk-HTB

Hälsointyg för mjölkprodukter som är framställda av mjölk från kor, får, getter och bufflar och avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn B i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010

LAND: **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare Namn Adress Tfn	I.2. Intygets referensnummer	I.2.a.
	I.3. Central behörig myndighet	
	I.4. Lokal behörig myndighet	
I.5. Mottagare Namn Adress Postnr Tfn	I.6.	
I.7. Ursprungsland ISO-kod / I.8. Ursprungsregion Kod	I.9. Bestämmelseland ISO-kod	I.10.
I.11. Ursprungsort Namn Adress Godkännande nr	I.12.	
I.13. Lastningsort	I.14. Datum för avresa	
I.15. Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens	I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU	
	I.17.	
I.18. Beskrivning av varan	I.19. Varukod (HS)	
	I.20. Kvantitet	
I.21. Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐	I.22. Antal förpackningar	
I.23. Förseglingens nummer/Containernummer	I.24. Typ av förpackning	
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Livsmedel ☐		
I.26.	I.27. För import och införsel till EU ☐	

I.28. Identifiering av varorna

Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Arter (vetenskapligt namn)	Nettovikt	Partinummer

▼M1

Förlaga Milk-HTB

LAND **Mjölkprodukter framställda av mjölk från kor, får, getter och bufflar och avsedda som livsmedel från tredjeländer som är godkända enligt kolumn B**

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Del II: Intyg

II.1 Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/99/EG och förordning (EG) nr 853/2004 och att den mjölkprodukt som beskrivs ovan

a) har erhållits från djur

i) som står under den officiella veterinärmyndighetens tillsyn,

ii) som hölls i ett land eller en del därav som har varit fritt/fri från mul- och klövsjuka och boskapspest i minst 12 månader före detta intygs utfärdande och där ingen vaccinering mot mul- och klövsjuka har utförts under denna tid,

iii) som tillhör anläggningar som inte har varit föremål för några restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

iv) som har genomgått regelbundna veterinärbesiktningar för att säkerställa att de uppfyller djurhälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG,

b) har pastöriserats i en enda värmebehandling, eller framställts av obehandlad mjölk som har pastöriserats i en enda värmebehandling, med en uppvärmningseffekt som minst motsvarar den som uppnås genom pastörisering vid minst 72 °C i 15 sekunder och som i förekommande fall är tillräcklig för att säkerställa negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen.

II.2 Hälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att den mjölkprodukt som beskrivs ovan har producerats i enlighet med dessa bestämmelser, särskilt när det gäller följande:

a) Den har tillverkats av obehandlad mjölk

i) som kommer från anläggningar som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 och kontrollerats i enlighet med bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004,

ii) som har producerats, uppsamlats, nedkylts, lagrats och transporterats i enlighet med hygienvillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iii) som uppfyller kriterierna för antal bakterier och somatiskt celltal i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iv) som uppfyller garantierna avseende restsubstanser i obehandlad mjölk enligt de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen som lämnats in enligt rådets direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29,

v) i vilken gränsvärdena för högsta tillåtna resthalter av antibakteriella veterinärmedicinska läkemedel i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 inte överskrids enligt de undersökningar av resthalter av antibakteriella läkemedel som livsmedelsföretagaren genomfört i enlighet med kraven i avsnitt IX kapitel I del III punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

vi) som har producerats under förhållanden som garanterar att gränsvärdena för resthalter av bekämpningsmedel i förordning (EG) nr 396/2005 och gränsvärdena för främmande ämnen i förordning (EG) nr 1881/2006 inte överskrids.

b) Den kommer från en anläggning som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

c) Den har bearbetats, lagrats, emballerats, förpackats och transporterats i enlighet med de relevanta hygienvillkoren i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 och i avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

d) Den uppfyller de relevanta kriterierna i avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och de relevanta mikrobiologiska kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.

e) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av restsubstanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

▼M1

Förlaga Milk-HTB

LAND **Mjölkprodukter framställda av mjölk från kor, får, getter och bufflar och avsedda-som livsmedel från tredjeländer som är godkända enligt kolumn B**

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Anmärkningar

Detta intyg är avsett för mjölkprodukter som är avsedda att användas som livsmedel och för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn B i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller vägfordon), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid transport i containrar anges det totala antalet och registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23. Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

(1)

▶ — Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 21.05, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 eller 35.04.◀

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de anläggningar där mjölkprodukten behandlats eller bearbetats och som godkänts för export till Europeiska unionen.

Del II:

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▶(1) M3

▼M3

Förlaga Milk-HTC

Hälsointyg för mjölkprodukter som är avsedda att användas som livsmedel och för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn C i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Tfn			I.2 Intygets referensnummer	I.2.a
			I.3 Central behörig myndighet	
			I.4 Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postnummer Tfn			I.6	
I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10
I.11 Ursprungsort Namn Adress	Godkännande nr		I.12	
I.13 Lastningsort			I.14 Datum för avresa	
I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens			I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU	
			I.17	
I.18 Beskrivning av varan			I.19 Varukod (HS)	
			I.20 Kvantitet	
I.21 Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.22 Antal förpackningar	
I.23 Förseglingens nummer/containernummer			I.24 Typ av förpackning	
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för Livsmedel ☐				
I.26			I.27 För import och införsel till EU ☐	

I.28 Identifiering av varorna

Arter (vetenskapligt namn)	Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M3

Förlaga Milk-HTC

LAND **Mjölkprodukter från tredjeländer som är godkända enligt kolumn C**

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b.

Del II: Intyg

II.1 **Djurhälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/99/EG och förordning (EG) nr 853/2004 och följande om den mjölkprodukt som beskrivs ovan:

a) Den har erhållits från djur

i) som står under den officiella veterinärmyndighetens tillsyn,

ii) som tillhör anläggningar som inte har varit föremål för några restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

iii) som har genomgått regelbundna veterinärbesiktningar för att säkerställa att de uppfyller djurhälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG.

antingen [b) Mjölkprodukten har framställts av obehandlad mjölk från kor, får, getter, bufflar eller, när det är tillåtet enligt fotnot 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 605/2010, från kameldjur av arten *Camelus dromedarius*, och har före importen till Europeiska unionens territorium behandlats genom något av följande:

([1]) *antingen* [i) Sterilisering till ett F_0-värde på minst 3.]

([1]) *eller* [ii) UHT-behandling (ultrahög temperatur) på minst 135 °C kombinerad med en lämplig hålltid.]

([1]) *eller* [iii) Lågpastörisering (HTST) i två omgångar vid 72 °C i 15 sekunder av mjölk med pH 7,0 eller däröver, som i förekommande fall ger negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen.]

([1]) *eller* [iv) En behandling med en pastöriseringseffekt motsvarande den i led iii som i förekommande fall ger negativ reaktion vid ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter värmebehandlingen.]

([1]) *eller* [v) Lågpastörisering (HTST) av mjölk med pH under 7,0.]

([1]) *eller* [vi) Lågpastörisering (HTST) kombinerad med annan fysikalisk behandling genom

([1]) *antingen* [1) sänkning av pH-värdet till under 6 i en timme.]

([1]) *eller* [2) ytterligare upphettning till 72 °C eller mer kombinerad med torkning.]]

([1]) *eller* [b) Mjölkprodukten har framställts av obehandlad mjölk från andra djur än kor, får, getter, bufflar eller kameldjur av arten *Camelus dromedarius* och har före importen till Europeiska unionens territorium behandlats genom något av följande:

([1]) *antingen* [i) Sterilisering till ett F_0-värde på minst 3.]

([1]) *eller* [ii) UHT-behandling (ultrahög temperatur) på minst 135 °C kombinerad med en lämplig hålltid.]]

II.2 **Hälsointyg**

I egenskap av officiell inspektör intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att den mjölkprodukt som beskrivs ovan har producerats i enlighet med dessa bestämmelser, särskilt när det gäller följande:

a) Den har tillverkats av obehandlad mjölk

i) som kommer från anläggningar som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 och kontrollerats i enlighet med bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004,

ii) som har producerats, uppsamlats, nedkylts, lagrats och transporterats i enlighet med hygienvillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iii) som uppfyller kriterierna för antal bakterier och somatiskt celltal i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iv) som uppfyller garantierna avseende restsubstanser i obehandlad mjölk enligt de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen som lämnats in enligt rådets direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29,

▼M3

Förlaga Milk-HTC

LAND **Mjölkprodukter från tredjeländer som är godkända enligt kolumn C**

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b

v) i vilken gränsvärdena för högsta tillåtna resthalter av antibakteriella veterinärmedicinska läkemedel i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 inte överskrids enligt de undersökningar av resthalter av antibakteriella läkemedel som livsmedelsföretagaren genomfört i enlighet med kraven i avsnitt IX kapitel I del III punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

vi) som har producerats under förhållanden som garanterar att gränsvärdena för resthalter av bekämpningsmedel i förordning (EG) nr 396/2005 och gränsvärdena för främmande ämnen i förordning (EG) nr 1881/2006 inte överskrids.

b) Den kommer från en anläggning som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

c) Den har bearbetats, lagrats, emballerats, förpackats och transporterats i enlighet med de relevanta hygienvillkoren i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 och i avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

d) Den uppfyller de relevanta kriterierna i avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och de relevanta mikrobiologiska kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.

e) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av restsubstanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

Anmärkningar

Detta intyg är avsett för mjölkprodukter, i förekommande fall framställda av mjölk från endast vissa djurarter, som är avsedda att användas som livsmedel och för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn C i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid transport i containrar anges det totala antalet och registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23. Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 eller 35.04.

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de anläggningar där mjölkprodukten behandlats eller bearbetats och som godkänts för export till Europeiska unionen.

Del II:

([1]) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M6

Förlaga Colostrum/Colostrum-based products-C/CBP

Hälsointyg för råmjölk från kor, får, getter och bufflar och råmjölksprodukter framställda av råmjölk från samma djurarter som är avsedda att användas som livsmedel samt för import till Europeiska unionen från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort
Namn Godkännande nr
Adress

I.12

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation
Dokumentreferens

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Förseglingens nummer/Containernummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för:
Livsmedel ☐

I.26

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (vetenskapligt namn)	Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M6

Förlaga Colostrum/Colostrum-Based Products C/CBP
Råmjölk och råmjölksprodukter avsedda som livsmedel och för import från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I

LAND

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b.

Part II: Certification

II.1 Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i direktiv 2002/99/EG och förordning (EG) nr 853/2004 och att den råmjölk/de råmjölksprodukter [1] som beskrivs i del I

har erhållits från eller tillverkats av råmjölk som erhållits från djur

i) som står under den officiella veterinärmyndighetens tillsyn,

ii) som hölls i ett tredjeland eller en del därav som har varit fritt/fri från mul- och klövsjuka och boskapspest i minst 12 månader före detta intygs utfärdande och där ingen vaccinering mot mul- och klövsjuka har utförts under denna tid,

iii) som tillhör anläggningar som inte har varit föremål för några restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

iv) som har genomgått regelbundna veterinärbesiktningar för att säkerställa att de uppfyller djurhälsovillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och i direktiv 2002/99/EG.

II.2 Hälsointyg

I egenskap av officiell inspektör intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att den råmjölk/de råmjölksprodukter som framställts av råmjölk [1] som beskrivs i del I har producerats i enlighet med dessa bestämmelser, särskilt när det gäller följande:

a) De har tillverkats av råmjölk

i) som kommer från anläggningar som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 och kontrollerats i enlighet med bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004,

ii) som har producerats, uppsamlats, nedkylts, lagrats och transporterats i enlighet med hygienvillkoren i avsnitt IX kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

iii) som uppfyller garantierna avseende restsubstanser i råmjölk enligt de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29,

iv) i vilken gränsvärdena för högsta tillåtna resthalter av antibakteriella veterinärmedicinska läkemedel i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 inte överskrids enligt de undersökningar av resthalter av antibakteriella läkemedel som livsmedelsföretagaren genomfört i enlighet med kraven i avsnitt IX kapitel I del III punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

v) som har producerats under förhållanden som garanterar att gränsvärdena för resthalter av bekämpningsmedel i förordning (EG) nr 396/2005 och gränsvärdena för främmande ämnen i förordning (EG) nr 1881/2006 inte överskrids.

b) De kommer från en anläggning som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

c) De har bearbetats, lagrats, emballerats, förpackats och märkts i enlighet med avsnitt IX kapitlen III och IV i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

d) De uppfyller de relevanta kriterierna i avsnitt IX kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 och de relevanta mikrobiologiska kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.

e) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av restsubstanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

▼M6

Förlaga Colostrum/Colostrum-Based Products C/CBP
Råmjölk och råmjölksprodukter avsedda som livsmedel och för import från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I

LAND

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Anmärkningar

Detta intyg är avsett för råmjölk eller råmjölksprodukter som kommer från tredjeländer eller delar därav som är godkända enligt kolumn A i bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010.

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till kommissionens förordning (EU) nr 605/2010 av den 2 juli 2010 om djur- och folkhälsovillkoren samt villkoren för utfärdande av veterinärintyg för införsel till Europeiska unionen av obehandlad mjölk och mjölkprodukter avsedda att användas som livsmedel (EUT L 175, 10.7.2010, s. 1).

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller vägfordon), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 04.10, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 30.01, 35.01, 35.02 eller 35.04.

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de produktionsanläggningar, den uppsamlingscentral eller den standardiseringscentral som godkänts för export till Europeiska unionen.

Del II:

([1]) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M6

DEL 3

Förlaga Milk/Colostrum-T/S

Djurhälsointyg för obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter som är avsedda att användas som livsmedel och för transitering genom eller lagring i Europeiska unionen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a
		I.3 Central behörig myndighet	
		I.4. Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn	
I.7 Ursprungsland ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Code	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10
I.11 Ursprungsort Namn Godkännande nr Adress		I.12 Bestämmelseort Tullager ☐ Leverantör till fartyg ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr	
I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa	
I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU I.17	
I.18 Beskrivning av varan		I.19 Varukod (HS)	
			I.20 Kvantitet
I.21 Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.22 Antal förpackningar
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer			I.24 Typ av förpackning
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för: Livsmedel ☐			
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod		I.27	
I.28 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Tillverkningsanläggning Antal förpackningar Nettovikt Partinummer			

▼M6

Förlaga Milk/Colostrum-T/S
Obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter avsedda som livsmedel för transitering eller lagring

LAND

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b

Del II: Intyg

II.1 Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att [den obehandlade mjölk] / [de mjölkprodukter] / [den råmjölk] / [de råmjölksprodukter] (1) (2) för [transitering] / [lagring] (2) i Europeiska unionen som beskrivs i del I

a) kommer från ett land eller en del därav som är godkänt/godkänd för import till Europeiska unionen av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk eller råmjölksprodukter enligt bilaga I till förordning (EU) nr 605/2010,

b) uppfyller alla relevanta djurhälsovillkor för de berörda produkterna enligt djurhälsointyget i del II.1 i förlagorna till hälsointyg [Milk-RM]/[Milk-RMP]/[Milk-HTB]/[Milk-HTC]/[Colostrum-C/CBP] (2) i del 2 i bilaga II till förordning (EU) nr 605/2010,

c) producerades den ..... (3) eller mellan den ..... (3) och den ..... (3).

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.7: Ange namn och ISO-kod för landet eller delen därav enligt bilaga I till kommissionens förordning (EU) nr 605/2010 av den 2 juli 2010 om djur- och folkhälsovillkoren samt villkoren för utfärdande av veterinärintyg för införsel till Europeiska unionen av obehandlad mjölk och mjölkprodukter avsedda att användas som livsmedel (EUT L 175, 10.7.2010, s. 1).

— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer. Namnet på ursprungslandet, vilket måste vara detsamma som exportlandet.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller vägfordon), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid transport i containrar anges det totala antalet och registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23. Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS) under följande rubriker: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 30.01, 35.01, 35.02, 35.04 eller 04.10.

— Fält I.20: Ange total bruttovikt och total nettovikt.

— Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange godkännandenummer för den eller de produktionsanläggningar, den uppsamlingscentral eller den standardiseringscentral som godkänts för export till Europeiska unionen.

Del II:

(1) Med "obehandlad mjölk", "mjölkprodukter", "råmjölk" och "råmjölksprodukter" avses obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter avsedda att användas som livsmedel som transiteras eller lagras i enlighet med artikel 12.4 eller artikel 13 i rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen (EGT L 24, 30.1.1998, s. 9).

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Produktionsdatum. Import av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter ska inte tillåtas om den/de erhållits antingen innan det tredjeland eller den del därav som anges i fälten I.7 och I.8 godkändes för export till Europeiska unionen, eller under en period då Europeiska unionen hade infört restriktioner för import av obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter från detta tredjeland eller denna del därav.

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

▼**M6**

Förlaga Milk/Colostrum-T/S
Obehandlad mjölk, mjölkprodukter, råmjölk och råmjölksprodukter avsedda som livsmedel för transitering eller lagring

LAND

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
Officiell veterinär Namn (med versaler): Titel och befattning: Datum: Underskrift: Stämpel:		